



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 127]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मई 17, 2007/वैशाख 27, 1929

No. 127]

NEW DELHI, THURSDAY, MAY 17, 2007/VAISAKHA 27, 1929

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 17 मई, 2007

सं. 5 (आर ई-2007)/2004-2009

फा. सं 01/91/180/946/एएम 06/पीसी-3.—विदेश व्यापार नीति, 2004-09 के पैराग्राफ 2.1, 2.4 और 2.29 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए विदेश व्यापार महानिदेशक विदेश व्यापार एतद्वारा, वित्तीय वर्ष 2007 (अक्टूबर 2006 से सितम्बर 2007) हेतु संयुक्त राज्य अमेरिका और यूरोपीय संघ को निर्यात के लिए मौसम उत्पादन 2006-07 के मुक्त बिक्री हिस्से से खाँड की कुल 26,000 मीट्रिक टन मात्रा का आवंटन करते हैं :—

(i) यूरोपीय संघ को खाँड के रूप में 16,000 मी. टन; और

(ii) संयुक्त राज्य अमेरिका को तरजीही खाँड प्रशुल्क दर कोटे के रूप में 10,000 मी. टन ।

2. यह निर्यात और आयात मदों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण, 2004-2009 की अनुसूची 2 में एचएस कोड संख्या-1701 00 00 से संबंधित है जिसके तहत मैसर्स इण्डियन शुगर एग्जिम कारपोरेशन लिमिटेड, नई दिल्ली, तरजीही कोटे के तहत संयुक्त राज्य अमेरिका और यूरोपीय संघ को चीनी के निर्यात के लिए एक नामित एजेंसी है ।

3. विशेष प्रमाणन आवश्यकता के संबंध में, ईयूआर और जीएसपी दस्तावेज में प्रविष्टियां निम्नानुसार की जानी है :—

(i) मानार्थ चीनी (खाँड)

“[विनियमन (ईसी) संख्या-950/2006 का आवेदन, मानार्थ चीनी, क्रमांक 09.4315]।”

4. संयुक्त राज्य अमेरिका को चीनी के निर्यात हेतु विशेष रूप से निर्धारित जीएसपी प्रमाणन के साथ-साथ अन्य प्रमाणन आवश्यकता, यदि कोई हो, को जारी करने के लिए संयुक्त राज्य अमेरिका को तरजीही चीनी के निर्यात के सम्बंध में मौजूदा प्रक्रिया को अपनाया जाना जारी रहेगा । ईयूआर प्रपत्र सीमाशुल्क कार्यालय द्वारा पोत लदान पत्तन पर जीएसपी प्रमाण-पत्र निर्यात जांच एजेंसी/विदेश व्यापार महानिदेशालय द्वारा पृष्ठांकित किया जाएगा ।

5. इसे लोकहित में जारी किया जाता है ।

भवानी सिंह मीना, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 17th May, 2007

No. 5 (RE-2007)/2004—2009

**F. No. 01/91/180/946/AM 06/PC-III.**—In exercise of the powers conferred under Paragraphs 2.1, 2.4 and 2.29 of the Foreign Trade Policy, 2004-2009, the Director General of Foreign Trade hereby allocates a total quantity of 26,000 MTs of Raw Sugar out of free sale portion of 2006-2007 season's production for export to USA and EU for the fiscal year 2007 (October 2006 to September 2007), as under :—

- (i) 16,000 MTs as Raw Sugar to EU; and
- (ii) 10,000 MTs as preferential Raw Cane Sugar Tariff Rate Quota to USA.

2. This refers to HS Code No. 1701 00 00 in the Schedule 2 of ITC(HS) Classification of Export & Import Items, 2004—2009 under which M/s. Indian Sugar Exim Corporation Ltd., New Delhi is the designated agency for export of sugar to USA and EU under preferential quota.

3. As regards Special Certification requirement, entries to be made in document EUR and GSP are as follows :—

- (i) Complimentary Sugar (Raw Sugar)

“[Application of Regulation (EC) No. 950/2006, Complimentary Sugar, Serial No. 09.4315].”

4. The existing procedure in respect of preferential sugar export to USA for issue of GSP certificate as well as other certification requirement, if any, prescribed specifically for export of sugar to USA shall continue to be followed. EUR form is to be endorsed by Customs at the port of shipment and the GSP Certificate by Export Inspection Agency/Directorate General of Foreign Trade.

5. This issues in Public Interest.

BHAWANI SINGH MEENA, Director General of Foreign Trade & Ex-Officio Addl. Secy.